

最新英漢情報辭典

總審訂 • 王秋桂

The Newton
Dictionary Of
CURRENT
ENGLISH

牛頓出版公司
世界圖書出版公司

最新英漢情報辭典

The Newton Dictionary of
Current English

牛頓出版公司
世界圖書出版公司
北京·廣州·上海·西安

1992

内 容 简 介

本词典收入报刊、杂志最新用语 35000 余条，内容包括最新科技用语，最新社会科学用语，现代常用专有名词等。本词典释义详尽，附图表、插图，是一本英汉对照的实用百科词典。

最新英汉情报辞典

王秋桂 总审订

牛顿出版公司 出版

世界图书出版公司 北京分公司重印

北京朝阳门内大街 137 号

通州印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

*

1992 年 8 月第一版 开本：850×1168 1/32

1992 年 8 月第一次印刷 印张：33

印数：0001—4000 字数：70 万字

ISBN：7-5062-1353-2/H·72

定价：23.80 元 (W_B9202/8)

世界图书出版公司已向牛顿出版公司购得重印权

限国内发行

審訂序

1985年5月，高源清先生拿了一本小學館出版的《最新英語情報辭典》給我看，說牛頓出版社計畫將它中譯，問我願不願意擔任審訂的工作。我花了幾個星期仔細將這本辭典翻閱過後，就答應下來。對我來說，審訂這本辭典的中譯本是一種挑戰，因為裡頭所收的辭語大都不見於通常的英漢辭典。

這本辭典的特點在於搜羅範圍的「廣」和列舉辭語的「新」，可以說是一本當代文化的簡明百科全書。不過我也看出其中有些部份並不特別適合國人的需要。因此我建議一方面刪去一些辭條，一方面成立小組，不斷的增補新的辭條和新的資料。我們同時也訂正原本中的一些錯誤。1985年7月起，牛頓出版公司由林淑芳女士為首組成一個三人小組和我配合，我們就開始工作。本來以為一年之內可以完工，但改訂錯誤和增訂資料的工作量之大遠超過原先的估計。到了1986年8月，我們只完成所有工作的三分之一左右。接著我赴普林斯頓大學從事研究與教學二年，工作大大的減緩。其間三人小組屢次換人，只有林女士一直堅守在工作崗位上。而原辭典也出了增訂二版。我們跟着也把譯稿重新修訂。這時我請了普大的賴瑞和博士協助審訂來加速進度。1988年8月我回國，劉總編輯君祖要求我儘速完工。於是我又請台大的廖朝陽博士、師大的周昭明博士（他們二位也都是普大的畢業生）和政大的李文彬博士幫忙審訂，最後總算在1989年春天完全交稿。在整個工作過程中，最辛苦和功勞最大的是林淑芳女士。我想不出一個比她更負責任的執行編輯。就是在我們工作完成後，她還繼續增補資料、統一體例、研究電腦輸入的方式，以及做最後的校對。要是沒有她近五年來的持續辛勞，這本辭典不可能問世。

王秋桂
1980.4.15於
(台灣)青華大學文學研究所

體例說明

解說圖

本詞 (參見說明 2)

1 - 1

beautiful people *n. pl.* 《口語》1 社交界聞人，過著優雅生活的富豪們。2 噴射機族 (jet set)：經常搭乘噴射機到世界各地的一群人：She spent the winter in Switzerland, skiing with the *beautiful people*. 她整個冬天都在瑞士與有錢人

→ 詞性 (參見詞性略語表)

→ 同義字

例句 (參見說明 8)

一起滑雪。3 風流人士，時髦、出風頭的人 (►略稱 BP)。參見 GLITTERATI (亦稱 Beautiful People)

→ 對照詞目 (參見說明 9)

Big Apple 前須
冠以 the 使用
有時也寫成
big apple

1 - 2

Big Apple *n.* 《the ~》《美俗》1 (暱稱) 紐約市；《偶 b-a》大都市。► 1930 年代爵士樂者的用語。參見 APPLE 2 (都市的)商業中心區，娛樂區。3 《b-a》最重要的部份，焦點。

→ 詞格 (參見詞格略語表)

→ 作此義解時
寫成 big apple

1 - 3

chargeaholic [tʃeɪrdʒəhɒlik, -hálik] *n.* 過度使用 [依賴] 信用卡 (charge-a-plate or chargeplate) 的人。[charge + alcoholic]

→ 發音 (參見說明 3)

→ 語源 (參見說明 10)

縮寫詞目的
完整拼出

異形字或別稱
(參見說明 2-5)

1 - 4

CMP 《略》 cost per thousand 『告』每千人成本：廣告成本的計算方式：指廣告傳達到 1,000 個人、家庭或其他視聽單位所需的經費；計算公式為 $CMP = (\text{廣告費率} \div \text{視聽人數}) \times 1000$ 。 (亦稱 CPM)

→ 學科分類 (參見學科分類略語表)

不同詞性的標示
(參見說明 4-2)

片語 (參見說明 7)

1 - 5

rim [rɪm] *v.t.* (rimmed, -ming) 《俗》肛交 (ream)。
— *n.*
on the rims 《俗》節衣縮食，赤貧，極力節約。

→ 動詞變化 (參見說明 4-4)

姓氏	Bush [buʃ]	George H. W.	[1924-]	美國總	人物的突顯身份
名字	統(1988-)；耶魯大學畢業；1953年在德州創設海上石油鑽探公司 Zapata Petroleum Corp. 而發跡；歷任衆議員(1967-71)、駐聯合國大使(1971-73)、共和黨主席(1973)、駐北京聯絡辦事處主任(1974-75)、中央情報局局長(1976-77)、副總統(1981, 84連任)；88年以壓倒性勝利擊敗杜凱吉斯(Michael Dukakis)，就任美國第42任總統。				生卒年

書籍、電影等詞目

以斜體表示

以▶補充說明
釋義

All the President's Men n. 『大陰謀』 1 描寫水門事件的記錄文學作品(1974)；華盛頓郵報記者 Bob Woodward、Carl Bernstein 合著；Simon and Schuster 出版。►標題仿照鴉鴨童話集的 "All the King's Men"。2 美國電影；Alan J. Pakula 導演(1976)；Robert Redford、Dustin Hoffman、Jason Robards、Hal Holbrook 等主演。►由上述著作改編。

書籍、電影等的
中譯名以『 』括出

出版年代

製作年代

Z

詞目

2-1 詞目全部按照字母順序排列，包括外來語或帶有數字者。例如：

B-2 位於 B two 的位置

1600 Pennsylvania Avenue 位於 sixteen hundred... 的位置

2-2 書籍、雜誌、電影、歌曲、電視節目等的名稱與外來語等概以斜體字表示。例如：

Iacocca: an autobiography n. 『反敗為勝』：

...

La Bamba n. 『黏巴達貼舞』：...

New Yorker n. 『紐約客』：...

crisis de confiance n. 『法』信任危機：...

2-3 同一詞有不同拼法時合併為一個詞目。先標出常用者，再以分音節為單位省略相同部份。又，[] 表示可代替的字或詞，() 表示可省略的字或詞。例如：

Schlemiel, -mihl [ʃləmɪl] n.

diastolic (blood) pressure n.

hybrid IC [integrated circuit] n.

2-4 詞形完全相同而詞性或詞源不同的詞分立詞目，並在左上角標以阿拉伯數字。例如：

quack¹ [kwæk] n. 『俗』快克：指鑄定劑 Quaalude ...

quack² [kwæk] n. 『澳』醫生：...

2-5 本詞有異形字或別稱時，以(亦稱...)的形式列出。例如：

arse [...] n. 『英俗』...。(亦稱『美俗』ass)

arms control negotiation n. 限武談判：...。(亦稱 arms talks, arms control talks, arms control bargaining)

2-6 本詞因釋義不同而變化用法時標明如下：

Baba [...] n. 1 印度教的教士。2 『 b-』(一般指)老師：教士。

另外，本詞用法還有如下的表示：

『the』 ... 通常都加冠詞 the 使用。

『a~』『an~』 ... 通常都加量詞 a 或 an 使用。

『-s』『-ies』『-es』 ... 通常都作複數形。

2-7 縮寫詞除了較常用者之外，原則上只附出完整拼法而不具釋義，其解說請參閱完整拼出的詞目。

發音

3-1 音標採用國際音標。有美音和英音之別時，以〔美音 | 英音〕的順序表示。美音或英音有不同讀音時，以音節為單位省略共通部份。例如：

foodaholic [fʊ:dəhɔ:(;)lik | -hálik] *adj.*

3-2 主要重音以(‘)表示，次重音以(‘)表示。發音相同重音不同時，以(-)代替音節表示。例如：

bone-dry [bóundrái | -] *adj.*

3-3 如欲進一步了解本辭典的音標用法，請參閱體例說明後的音標例釋表。

詞性與詞性變化

4-1 詞性按慣用的 *n.* *adj.* *v.* 等斜體英語標記表示，請參閱體例說明後的詞性略語表。

4-2 本詞有不同詞性時，以—*n.* 等區別。例如：

Lib [...] —*n.* 權利擴張運動…。—*adj.* …女權擴張論(者)的。

4-3 名詞的複數形只有在存有不規則變化時才列出。例如：

bouzouki [...] *n.* (*pl.* -kia [-kia], -kis [-kiz])

jolie laide [...] (*pl.* *jolies laides* [dʒɔ:lí: líd])
《法》—*n.*

4-4 不規則動詞變化以〔過去式、過去分詞、現在分詞〕的順序表示。例如：

sleighride [...] *v.i.* (-rode, -ridden, -riding)

釋義

5-1 本辭典把重點放在現代最新情報與用語的記述，所以解說中不放入基本語義，例如 *apple* 的「蘋果」。

5-2 一個詞有多項釋義時以粗體阿拉伯數字區分；義項須要進一步細分時，以(1)(2)(3)等表示。釋義的次序乃按照使用頻度排列。

5-3 一個義項中有不同釋義時，義近者用(·)、差異大者用(;)表示。

5-4 方括弧〔〕內的字或詞表示可替代的字或詞，圓括弧()內者則係補充說明。

5-5 釋義代表的學科以鈍角雙括弧〔 〕圈出，指示性語詞〔詞格〕以半圓雙括弧《 》圈出。學科與詞格大多以簡縮語表示，其全義請參閱體例說明後的略語附表。

語格 (usage level)

6-1 字詞、語義、用例的使用標準或對象有所限制或差別時以《 》標明。例如《俗》指俚俗用語，《美》表示在美國通行等。

6-2 英語，尤其是美語，新創字極多，其絕大部份是為了臨時需要而創出者，包括報章媒體為聳人聽聞而作的 clever or cute use、作家們為使文章生動而作的 contextual use，以及為製造滑稽好笑的效果而作的 facetious use 等。這群字詞本辭典概以《臨時語》稱之。它們共通的特色是只具有特殊性而無通用性，而且大多只使用一次。不過也有一些被留傳下來，成為重複使用的臨時語 (recurrent nonce word)。

6-3 另有一群刻意創造的俗語，特稱為「合成俗語」(synthetic slang)。它們有些經由特殊管道，如新聞業或黑手黨等而成為約定成俗的字詞，因而有時也被稱為 artificial slang (人造俗語)。

6-4 為了提升國人英語認知的層次，本辭典收錄甚多其他字典從來不曾處理過的特殊英語俗語，大別如下：

(1) 電腦玩家用語 (hackerese)：電腦玩家是資訊社會的一大產物，他們的生活重心即電腦，不僅絞盡腦汁學習與開發電腦系統，甚至將個人資料輸入電腦，向電腦傾吐心事。這群人以連線等方式交換信息所用的暗語，本辭典概以《電腦玩家》括出。

(2) 業餘無線電玩家用語 (CBer slang)：業餘無線電玩家 (台灣稱為「火腿族」) 利用市民波段 (citizen's band, CB) 以無線電對講機在空中互通信息，有些卡車司機更利用來逃避交通違規取締。本辭典凡以《業餘無線》指出者，即這群人所使用的暗語。火腿族們不妨參考之以與外國玩家溝通。

(3) 預校生用語 (preppy slang)：預校是指美國專供投考一流大學的高中生就讀的大學預校 (preparatory school)。這種學校收費昂貴，是以預校生們即以富豪子弟的態勢形成他們獨有的氣質及用語。本辭典遇及這類用語時以《預校生》表明。

(4) 霹靂舞者用語 (breaker slang)：霹靂舞在80年代中期盛行一時，大城市裡隨處可見成群結隊的霹靂舞者即興表演。這些舞者及樂者擁有獨特的裝扮與習用語，至今仍為青少年所模仿。本辭典不僅冠以《霹靂舞》收錄其用語，也僅可能將其舞步描繪成圖。

(5) 親女用語 (Valspeak)：美國中上家庭的女孩為表現現代感而使用怪腔怪調的句法，例如將 for sure 唸成 ferr shur 等，頗能顯露英語多變性的一面。由於最早起源於洛杉磯 San Fernando Valley 的高級住宅區，因而特稱為 Val(ley)speak。在本辭典中概以《親女》括出。

片語

片語詞組置於釋義之後，以斜粗黑字表示。有多項釋義時，以(1)(2)(3)等區分之。

例句

8-1 例句用冒號 (:) 與釋義隔開。本詞出現在例句中以斜體表示。

8-2 例句中的英文人名和公司名稱等，除非國人耳熟能詳者，大多不作漢譯。

參照詞目

參照詞目以「參見」開頭，字母全部大寫，以高矮區別一般使用時的大小寫。例如：

yap [...] n. 《美》雅痞：…參見 YUMPIE, YUPPIE

10

詞源

10-1 詞源部份以直角方括弧 [] 括出，置於詞目的最後。

10-2 有些字詞係由數個字詞複合而來，在語源欄中不另說明而將其構成字詞以斜體表示。例如：

Polaroid [...] n. 〔商標〕拍立得：… [polarize (偏光) + -oid]

11

衍生詞

衍生詞以黑正體字置於語源欄之後或釋義項的最後。若詞目完全相同，用 (~) 代替，若部份相同則用 (-) 將共通部份省略。由於其涵義係由本詞衍生，故不作釋義，但酌情加注音標。

12

其他

12-1 行末的雙連字號 (·) 表示一個複合詞於此處有連字號，該詞印或寫在同一行時應保留連字號。

12-2 字詞或釋義之後連結《on》《with》等記號時，表示該字詞可與 on、with 等連用構成片語。

13

略語表

詞性略語表

adj.	adjective 形容詞
adv.	adverb 副詞
conj.	conjunction 連接詞
interj.	interjection 感歎詞
n.	noun 名詞
pl.	plural 複數
pref.	prefix 接頭詞；詞首
prep.	preposition 介系詞

pron.	pronoun 代名詞
sing.	singular 單數
suf.	suffix 接尾詞；語尾
v.	verb 動詞
v.i.	intransitive verb 不及物動詞
v.t.	transitive verb 及物動詞

詞格略語表

《美》	(美國)
《英》	(英國)
《中共》	(大陸)
《印》	(印度)
《澳》	(澳洲)
《紐》	(紐西蘭)
《南非》	(南非)
《西班牙》	(西班牙)
《拉丁》	(拉丁語)
《俄》	(蘇聯)
《法》	(法國)
《德》	(德國)
《蘇格蘭》	(蘇格蘭)
《愛爾蘭》	(愛爾蘭)
《加》	(加拿大)
《希伯來》	(希伯來語)
《葡萄牙》	(葡萄牙)
《印地語》	(Hindi, 北印度官語)
《猶地語》	(Yiddish, 猶太人日常語言)
《布爾語》	(Afrikaans, 南非白人通用的荷蘭語)
《臨時語》	(nonce word, 一時間創造、使用的字詞)
《電腦玩家》	(電腦玩家俗語, hackerese)
《預校生》	(預校生俗語, preppie slang)
《靚女》	(青少女俗語, Valspeak)
《霹靂舞》	(霹靂舞者俗語, breaker slang)
《業餘無線》	(業餘無線電玩家俗語, CBer slang)
《藥方》	(醫生藥方範用詞)
《主英》	(主要用於英國)
《主美》	(主要用於美國)
《口語》	(口頭用語, colloquial)
《俗》	(俚俗語, slang)
《兒語》	(幼兒用語)
《學生》	(學生俗語)
《罪犯》	(黑社會暗語)
《談》	(談諧表現)
《謔》	(戲謔表現)
《蔑》	(輕蔑表現)
《婉》	(委婉表現)
《喻》	(比喻用法)

學科分類略語表

【力】	.....(力學)
【工】	.....(工程學)
【天】	.....(天文學)
【光】	.....(光學)
【化】	.....(化學)
【理】	.....(物理學)
【原物】	.....(原子物理學)
【數】	.....(數學)
【心】	.....(心理學)
【生物】	.....(生物學)
【生化】	.....(生物化學)
【生態】	.....(生態學)
【菌】	.....(細菌學)
【遺傳】	.....(遺傳學)
【植】	.....(植物：植物學)
【印】	.....(印刷)
【地】	.....(地理學；地質學)
【史】	.....(歷史)
【文】	.....(文學)
【記號學】	.....(記號語言學, semiotics)
【新聞】	.....(新聞學)
【版】	.....(出版)
【宇】	.....(太空；太空工程)
【海】	.....(海洋；海洋工程；航海)
【社】	.....(社會學)
【法】	.....(法律)
【宗】	.....(宗教)
【空】	.....(航空)
【建】	.....(建築)
【械】	.....(機械)
【軍】	.....(軍事)
【政】	.....(政治)
【訊】	.....(通信)
【病】	.....(病理學)
【教】	.....(教育)
【商】	.....(商業)
【經】	.....(經濟)
【證券】	.....(債券；股票)
【郵】	.....(郵政)
【醫】	.....(醫學)
【藥】	.....(藥學)
【電】	.....(電機；電子)
【電工】	.....(電子工程)
【語】	.....(語言學)
【精神】	.....(精神醫學；精神分析)
【舞】	.....(舞蹈)

【樂】	(音樂)	[e]	get [get]
【戲】	(戲劇)	[ei]	tape [teip]
【藝】	(藝術)	[əər]	chair [tʃəər]
【攝】	(攝影)	[ɔ:]	ball [bo:l]
【服】	(服飾)	[o(:)]	long [lo(:)ŋ]
【烹調】	(飲食)	[ɔ:r]	for [fɔ:r]
【告】	(廣告)	[ou]	over [óuvər]
【險】	(保險)	[oi]	boy [boi]
【爵士】	(爵士樂)	[a | ɔ]	box [baks | boks]
【搖滾】	(搖滾樂)		
【占星】	(占星學)		
【超心理】	(超心理學)		
【電腦】	(電腦學)		
【體】	(體育)		
【美足】	(美式足球)		
【冰上曲棍】	(冰上曲棍球)		
【高爾夫】	(高爾夫球)		
【衝浪】	(衝浪運動)		
【撲克】	(撲克牌牌戲)		
【風浪板】	(風浪板運動)		

14

音標例釋表

母音・雙母音

[æ]	cat [kæt]
[ʌ]	bus [bʌs]
[ə]	about [əbaut]
[əər]	sister [sistər]
[ɑ:]	father [fá:ðər]
[ɑ:r]	park [pa:rk]
[ə:r]	bird [bə:rd]
[ɑ | ɔ]	hot [hot | hot]
[æ | ə:]	laugh [laef | la:f]
[ai]	night [naɪt]
[au]	now [nau]
[ə:r | ʌr]	current [ké:rənt | kʌr-]
[i:]	live [liv]
[i:]	east [i:st]
[iər]	ear [iər]
[i(:)ə]	idea [aid(:)ə]
[u]	book [buk]
[u:]	food [fu:d]
[ju:]	few [fju:]
[uər]	tour [tuər]
[juər]	pure [pjuər]

爆破音

[p]	pace [peis]
[b]	base [beis]
[t]	time [taim]
[d]	dime [daim]
[tʃ]	choke [tʃouk]
[dʒ]	joke [dʒouk]
[k]	coat [kout]
[g]	goat [gout]

摩擦音

[f]	fan [fæn]
[v]	van [væn]
[θ]	breath [breθ]
[ð]	breathe [brið]
[s]	peace [pi(:)s]
[z]	peas [pi:z]
[ʃ]	dish [diʃ]
[ʒ]	garage [gárə:ʒ]
[h]	hat [hæt]

鼻音

[m]	sum [sʌm]
[n]	sun [sʌn]
[ŋ]	sung [sʌŋ]

旁流音

[l]	lake [leik]
[r]	rake [reik]

半母音

[w]	wood [wud]
[j]	yes [jes]

A

A [ei] *n.* 《美俗》【藥】**1** 安非他命 (amphetamine)。**2** =LSD。[acid的縮寫]

A₂ *n.* 【醫】A₂型濾過性病毒：亞洲流行性感冒 (Asian flu) 的病因。

AA¹ 〔略〕《美》affirmative action。

AA² [dʌbəl eɪ] *n.* 乾電池的規格之一；屬小型乾電池：Regular AA batteries might run the car for an hour or so. 普通 AA 型小乾電池大約可讓這輛玩具車跑一個鐘頭左右。參見 C¹, D¹

AA³ 〔英〕電影分級之一，規定未滿 14 歲者需由監護人陪伴才能入場觀賞。參見 FILM RATINGS [accompanied by adult]

AA⁴ 〔略〕**1** anti-aircraft 〔軍〕對空：AA-Gun 高射砲。**2** author's alteration 〔版〕原稿改正：排版完成後，著者或編輯添加的校正或補充文字。►由於不是印刷廠的過失，故依照契約須由改正者補付印刷廠改版費用。相對於 PE (printer's error)。

AA⁵ 〔略〕**1** American Airlines。**2** 〔美〕Alcoholics Anonymous。**3** athletic association。

AAA [trɪpəl eɪ] 〔略〕**1** anti-aircraft armament 〔軍〕對空武器。►一般指機砲、高射砲等。通常不包含飛彈。**2** American Automobile Association。

AAAA 〔略〕American Association of Advertising Agencies。美國廣告代理商協會：1917 年設立；會員 686 家公司；會址在紐約市。（亦稱 4A）

AAAS 〔略〕American Association for the Advancement of Science 美國科學振興協會：由美國科學家組成，旨在改善美國科學教育及促進國際間科學交流等；前身為 1847 年成立的 American Association for the Promotion of Science；會員 138,000 人，會址在華府。

AA-battery *n.* 〔軍〕=anti-aircraft battery。

AACS 〔略〕Airways and Air Communication Service。

AAE 〔略〕《美》affirmative action employer 雇用員工時，對女性、黑人及少數民族的雇用和昇遷不予以歧視的雇主。參見 AFFIRMATIVE ACTION

AAED 〔略〕Academic American Encyclopedia Database。

AAH 〔略〕Advanced Attack Helicopter 美國 Hughes 公司開發的新型攻擊直升機 AH-64

(Apache)；配備 16 枚 Hellfire 對戰車飛彈及 1 門 25mm 機砲。

AAM 〔略〕air-to-air missile。參見 (表)

A and M *n.* 【告】藝術素養及機械作業兼備的工作。►尤指廣告印刷 — 擔任設計者屬創作性作業，從事完稿及製版者則屬機械性作業。廣義也指從事此項作業所需的材料及經費等。[Art and Mechanical]

A & N 〔略〕《英》Army and Navy Stores。

A & P 〔略〕Great Atlantic and Pacific Tea Company。

AA/EOE 〔略〕《美》affirmative action (and) equal opportunity employer 實施公平雇用的雇主。

參見 AFFIRMATIVE ACTION, EQUAL OPPORTUNITY

AAP 〔略〕Association of American Publishers。

AAS 〔略〕American Astronautical Society。

A'asia [eɪ eɪʒə | -ʃə] 〔略〕Australasia。

AAUP 〔略〕**1** Association of American University Presses。**2** American Association of University Professors。

AAUW 〔略〕American Association of University Women 美國大學婦女協會：國際大學婦女協會(IFUW)的美國分會；提供大學畢業後再進修或修習博士課程者獎學金，並辦理會員住院、人壽保險、養老金儲存等團體福利措施及購書優待等活動；設立於 1881 年；總部在華府；全美有 1,950 個支會；會員 19 萬人。參見 IFUW

AAW 〔略〕anti-aircraft warfare。

A. B. A. **1** 〔略〕American Banking Association。

2 American Bookseller's Association。**3** American Bar Association。

ABAA 〔略〕Antiquarian Booksellers Association of America。

Abarth [əbá:rθ] *n.* **1** 義大利賽車專門製造廠商。

2 該公司製汽車總稱。► Fiat Abarth 131 等。

abasia [əbéɪzɪə, -ziə | -zjə] *n.* 【醫】(腦中樞障礙等原因造成的)失步症，步行不能症。

Abbado [əbá:dou] *n.* Claudio (1933-)：義大利指揮家；曾在米蘭威爾第及維也納音樂學院等處進學；1965 年在薩爾斯堡音樂節中一舉成名；69-76 年間擔任米蘭 Scala 劇場的音樂指導；71 年受聘為維也納交響樂團的終身指揮；79 年擔任倫敦交響樂團的首席指揮；82 年起擔任芝加哥交響樂團的客座首席指揮。►與 Zubin Mehta、小澤征爾等人並稱。

世界空對空飛彈 (AAM) 一覽表

國	型式名	使用軍種	全長 (m)	翼幅 (m)	直徑 (cm)	發射 重量 (kg)	開發製造公司	導引方式	射程 (km)	備註
美	AIM-120 AMRAAM	AF/N	3.66	0.64	18.3	152	Hughes/Raytheon	慣性/主動雷達	100	AIM-7的後繼型，1988年IOC
	AIM-4F/G Falcon	USAF	2.17	0.61	18.3	69	Hughes	半主動雷達	9.3	G型為紅外線導引
	AIM-54A Phoenix	USN	3.97	0.92	39.7	447	Hughes	主動/半主動雷達	160	F-14A專用
	AIM-54C Phoenix	USN	3.97	0.92	39.7	458	Hughes	主動/半主動雷達	160	F-14A/D專用
	AIM-9M Sidewinder	N/AF	2.90	0.64	12.2	87	NASC	紅外線追蹤	18	AIM-9L的改良型
	AIM-9N Sidewinder	USAF	3.11	0.58	12.2	77	Foss Aerospace	紅外線追蹤	18	AIM-9J的改良型
	AIM-9P Sidewinder	USAF	3.05	0.58	12.2	86	Ford Aerospace	紅外線追蹤	18	AIM-9J的改良型
	AIM-9H Sidewinder	USAF	2.90	0.64	12.2	89	NASC	紅外線追蹤	18	電子裝置固態化
	AIM-9U Sidewinder	USN	3.05	0.58	12.2	77	Ford Aerospace	紅外線追蹤	18	AIM-9E的改良型
	AIM-9L Sidewinder	N/AF	2.90	0.64	12.2	87	NASC	紅外線追蹤	18	全向攻擊能力
蘇聯	AIM-7E Sparrow	N/AF	3.66	1.50	21.4	204	Raytheon	半主動雷達	22	F-4, F-14攜帶
	AIM-7F Sparrow	A/NF	3.66	1.50	21.4	233	NASC	半主動雷達	44+	F-4, F-14, F-15, F-18用
	AIM-7M Sparrow	N/AF	3.66	1.50	21.4	233	Raytheon/GD	半主動雷達	44+	F-4, F-14, F-15, F-18用
蘇聯	AA-2Atoll	N/AF	2.81	0.53	12.1	70		紅外線追蹤	7.4	MIG-21攜帶
	AA-3Anab	AF	3.66	1.30	15.2	—		紅外線/雷達	22	Yak-28, Su-11用
	AA-5Ash	AF	5.30	1.30	30	200		紅外線/雷達	30	Tu-28P用
聯合	AA-6Acrid	AF	5.80	—	30.5	750		紅外線/雷達	37	MIG-25用
	AA-7ApeX	AF	4.30	—	24	350		紅外線/雷達	28	MIG-23用
	AA-8Aphid	N/AF	2.10	—	13	54		紅外線追蹤	8	MIG-23用
法國	AA-9	AF	—	—	—	—		半主動雷達	52	MIG29, MIG31, Su-27用
	R550 Magic	AF/N	2.93	0.66	15.6	91	Matra	紅外線追蹤	5.6	Magic 2 為全向攻擊型
	R530	AF/N	3.42	1.10	27.5	192	Matra	雷達/紅外線	11+	
英國	S530	AF	3.50	0.90	27.5	236	Matra	半主動雷雷	37+	R530的後繼型
	Red Top	AF	3.27	0.88	22	140	BAe Dynamic Group	紅外線追蹤	12	退役中
	Sky Flash	AF	3.70	1.00	20	193	BAe Dynamic Group	半主動雷達	50	俯射能力
以色列	Shafir	AF	2.59	0.55	15.3	93	Rafael Armaments	紅外線追蹤	4.6	
	Python3	AF	—	—	—	—	Rafael Armaments	紅外線追蹤	—	生產中
義大利	Aspide	AF/N	3.70	1.00	20.4	220	Selenia	半主動追蹤	31.5	輸出9國

(註) 1. 蘇聯飛彈的型式名為NATO的代號

2. USAF：美空軍，USN：美海軍，AF：空軍，N：海軍

3. NASC：Naval Air Systems Command

4. GD：General Dynamics

5. BAe：British Aerospace

Abbott [æbət] n. Bud (1895-1974)：美國電影喜劇演員；本名 William Abbott；出生於紐澤西州；1940-50年代與 Lou Costello 搭檔演出，頗受歡迎。

Abby Theatre [æbi] n. 《the~》1904年設立於愛爾蘭首都都柏林的劇院；為愛爾蘭戲劇運動的據點；主要上演由愛爾蘭劇作家所作，由愛爾蘭人演出，並以愛爾蘭為主題的戲曲；曾上演 W.

B. Yeats (1865-1939)、Lady Gregory (1852-1932)、J. M. Synge (1871-1909)、O'Casey (1880-1964)、Lord Dunsany (1878-1957)等人的主要作品。► 1951年燒毀，66年重建。與號稱都柏林最小劇場的 the Peacock Theatre 毗鄰。

ABC¹ [eib,izf] n. =ABC World Airways Guide。**ABC²** [略] 1《美俗》American-born Chinese。

2 American Broadcasting Co., Inc.。

ABC³ 《略》1 advance booking charter 【空】預訂包機：以不特定多數的一般乘客為對象的包機(NON affinity charter)的一種；其特徵是旅程及票價可彈性設定。► 1973年加拿大及歐洲各國首先設立，77年美國也予以認可。2《美·加·英》Audit Bureau of Circulations 發行量稽核局：由廣告主、廣告代理商及報章雜誌發行人所組成，負責統計及發表各種報紙和雜誌的發行量。3 atom, biological, chemical : ABC warfare 核子生化戰。(亦稱 NBC, CBR)

ABC analysis n.【管理】重點管理：進行庫存或品管時，為了以最省力的方法達到最大的效果，將各種物品依其占營業額之比例而排序，以便按重要性分別付出不同程度的管理；由義大利經濟學家 V. Pareto 所倡導。(亦稱 ABC-classification, Pareto's analysis)

ABC-classification n.【管理】= ABC analysis。

ABC Shipping Guide n.英國 ABC Travel Guides Ltd. 按月發行的客船時刻表；以在歐洲各港口開航及抵達之船隻為主要登錄對象。參見 ABC WORLD AIRWAYS GUIDE

ABC World Airways Guide n.登錄世界定期客機飛航時刻的月報表；出發點以英文字母的順序排列；由英國 ABC Travel Guides Ltd. 發行；與美國 Official Airline Guides, Inc. 發行的 OAG (Official Airline Guide) 性質相同。► 該公司另外還發行 Cargo Guide (月刊)、ABC Air/Rail Europe and Middle East (月刊)、ABC Air Travel Atlas (半年刊)、ABC Rail Guide (月刊)、ABC Shipping Guide (月刊)、ABC Guide to International Travel (季刊)等。參見 OAG, ABC SHIPPING GUIDE (亦稱 ABC)

ABD n.準博士：已完成必修科目並通過考試，只要提出論文即可取得博士學位的人。► 博士候選人(a Ph. D. candidate 或 a candidate for the Ph. D.)的最後階段。[all but dissertation]

abdominal lift n.= abdominoplasty。

abdominoplasty [æbdəmənəplɔ:tɪsɪ(:) | -dəm-] n.腹部整形：切除下腹部突出之贅肉的手術。► 通稱 abdominal lift，日常稱 tummy tuck。

Abdy [æbdjɪ(:) | -] n.【電工】延遲浮雕 [立體]法：使影像立體化的方式之一；以兩種顏色重疊描繪影像，再透過塗有相對顏色的色鏡觀看，使左右兩眼產生不同效果的影像而產生立體感：The Abdy process separates the red signal from the other color signals by 0.7 μ s delay. 延遲立體法藉 0.7 微秒的延遲，將紅色信號從其他顏色的信號凸顯出來。參見 ANAGLYPHIC [anaglyphic by delay]

ABEND [ə:bend] n.【電腦】(作業)異常終止：電腦查出程式錯誤而在運轉途中停止作業。[abnormal end (of task)]

ABI 《略》1 American Bell Inc. 2 Advance

Book Information Forms。

abiological [eib,aɪəlɒdʒɪkəl | -lɒdʒɪ-] adj.非生物的，非基於生物的；無生命的。

abiotic environment n.【環境】非生物性環境(→ biotic environment)：由生物形成的環境以外的環境，即大氣、水、土壤、光、無機鹽類、氣候、天氣等環境。

Abish [əbiʃ] n.Walter (?-)：美國短篇作家；代表作 *Alphabetical Africa* (1974)。► 生於維也納，長於中國，在以色列服兵役，1960年以後才定居美國，故作品較少美國風味。

able-bodied seaman n.= able rating。

able rating n.《英海軍》熟練的水手；有操作船艦資格的水兵。(亦稱 able-bodied seaman)

ABM 《略》anti-ballistic missile 【軍】反彈道飛彈：用來迎擊戰略洲際彈道飛彈(ICBM)的飛彈。► 以蘇聯 ABM-1 Galosh 及美國 Nike Sprint 飛彈為代表；前者在莫斯科周圍部署 64 枚，後者在部署後立刻停止使用。此乃因以大型核子彈頭迎擊飛彈，會對地面造成重大損害。美國目前正在研究數種使用高度誘導裝置而不配備核子彈頭的 ABM，作為太空防禦優勢(SDI)的低空迎擊系統。參見 SDI

aboard [əbɔ:d, əbɔ:dɪrd | əbɔ:d] adv.《俗》【棒球】上壘：He hit a Homer with two aboard. 他打出一支三分全壘打。

A-bomb [eɪbəm | -bom] n.《美俗》通常指由大麻葉與鴉片等兩種以上毒品混合製成的香煙。

► 其製法稱為 dust。[atomic bomb 的縮寫]

abort [əbɔ:t] n.【電腦】中斷：中途停止程式的進行。

abortion [əbɔ:rʃən] n.1 流產，墮胎。► 1973 年，美國聯邦最高法院判決「懷孕 3 個月以內之墮胎」，基於各州規定，可視為合法。可是，保守派，特別是被稱為 New Right 的活躍勢力，卻基於此判決，提出「禁止墮胎」作為其主要政治口號之一，並積極展開活動，致使贊成墮胎與否成為美國政論的重頭戲。美國贊成墮胎的團體有「擁護墮胎權全國聯盟」(NARAL) 及「美國家庭計畫聯盟」(Planned Parenthood Federation of America) 等，反對的團體有「保護生存權全國委員會」(National Right to Life Committee) 等。參見 NARAL, ANTI-ABORTION MOVEMENT 2 (計畫等的)失敗，挫敗：This company can't afford another abortion 這個公司容不得再遭另一次的挫折。3 廉價品；設計草率 [品質粗劣] 的貨品。

abortionism [əbɔ:rʃənɪzəm] n.對(孕婦之)墮胎權的無條件支持 [擁護]。參見 ABORTION, RIGHT-TO-LIFE

abortionist [əbɔ:rʃənist] n.贊成墮胎者。► 主要是反對墮胎論者的輕蔑用語。參見 ABORTION

abortion-on-demand [əbɔ:rʃəno:ndimænd | -mænd] n.(孕婦的)無條件墮胎權；在懷孕期間

的任何時候皆可要求墮胎的權利。參見 ABORTION

Abortion Rights Mobilization *n.* 《美》墮胎權運動。參見 ARM

about-towner [əb'ut'taunər] *n.* (夜總會、劇院等的)常客。[源自 man-about-town (嬉遊者)]
above- [əb'ov] *pref.* 超越…； earn above-normal profits 獲得超乎平常的利益 / The camera took above-average pictures. 這台相機可拍出超水準的照片。

aboveground [əb'ovgrəund | -dʒənd] *adj.* 《美》合法的，公然的，不是祕密的，正經的。— *n.*合法的世界，公開的活動：… and seven jailed people started at a future *aboveground* that was likely to be no better than the past underneath. 而七個囚犯憧憬著未來的正當生活，雖然那可能不會比過去的黑社會生涯過得更好。(亦稱 over-ground) [由 underground (非法的，地下組織的)類推]

Abraham Lincoln CVN-72 *n.* 《軍》美國海軍核子航空母艦 Nimitz 級的第 5 號艦；預定 1989 年 12 月完工，90 年服役；是雷根政府於 83 年會計年度中決定建造的兩艘 Nimitz 級航空母艦之一(另一艘是 George Washington CVN-73)；滿載排水量 91,487t，飛行甲板最寬 78.4m，其他方面與 Nimitz CVN-68 相同；估計建造費用與 6 號合計共 65 億 5,950 萬美元。參見 NIMITZ CVN-68

Abrams [ébræmz] *n.* 參見 M1

abrazo [ábrá:zou, -sou] *n.* (*pl.* -s) 《西班牙》(西班牙人見面時的)擁抱：his warm *abrazo* for her 他對她的熱情擁抱。

ABRS 《略》《軍》advanced ballistic re-entry system。

AbScam [æbskæm] *n.* 阿拉伯醜聞案誘騙事件：1979 年間，美國聯邦調查局(FBI)為揭發國會議員的貪瀆行為，偽裝成阿拉伯商人誘使國會議員收受賄賂；結果有 1 名參議員及 6 名眾議員因此遭罪。[源於聯邦調查局人員虛構的阿拉伯公司名 Abdul Enterprises Ltd.]

absofuckinglutely [æbsouf(ə)kigl.u:tl(i):, -,-,-,-] *adv.* 《美俗》絕對地，鐵定地(without doubt)。► 插入三字經使 absolutely 的表現更為加強。除此外，尚有 *absoballylately*、*absobleedinglately*、*absobloodilylately* 等同義字：*Absofuckinglately amazing* 真是太令人吃驚了。

absolute address *n.* 《電腦》絕對地址：數位型電腦中存儲資料的特別部位。

absolute deviation *n.* 絶對偏差：目標中心或瞄準點與彈著點的直線[最短]距離。

absolute weapon *n.* 絶對武器：具有最大威力的武器。► 經常指核子武器。

absorbed dose *n.* 吸收線量：放射線被物質所吸收之量。► 以能量單位表示。

Abstract Expressionism *n.* 《偶 a-c-》【美術】抽象表現主義：1940 年代在美國興起的繪畫風格；將顏料即興式地塗抹在畫面上，抽象地、自我地表現創作動機；代表畫家有 Jackson Pollock、Mark Rothko 等。

absurd [əbsə:rd] *n.* 《the~》【哲】從生存觀點來看，認為人類的存在是荒謬、沒有目的的理論；與單純的不合理意義不同。► 出自法國諾貝爾文學獎得主卡繆(Albert Camus)所撰《西斯弗斯神話》一書。卡繆認為，由於對有限人生與無限世界相衝下之荒謬產生自我覺醒，乃使存在之生活方式與人性獲得保護。[源自法語 *absurde* (absurd)]

absurdism [æbsá:rdizəm, -z:rd-] *n.* 【哲】(存在主義的)荒謬主張或其在文學、戲劇上的表現。-ist *n.*

Abzug [æbzæg] *n.* Bella (1920-)：美國女政治家，法律家；猶太裔第一位女性衆議員(1970-76，民主黨)及越戰運動及女性解放運動的領導人物。

AC [eis:t] *n.* 1 英國高級跑車專門製造廠商。► 正式名稱 A. C. Cars Ltd.。2 該公司製汽車的總稱。► AC3000ME 等。

A. C. 《略》athletic club 《體》體育俱樂部。► 附於地名後使用：Illinois A. C. 伊利諾體育俱樂部。

ACA [eis,j:éi] *n.* 1 美國骨董汽車專門製造廠商。► 正式名稱 Antique & Classic Automotive, Inc.。2 該公司製骨董汽車的總稱。

ACAB 《略》《英》All Coppers Are Bastards 警察都是狗娘養的。► 飛車黨刺在手上的文字。

Academic American Encyclopedia Database *n.* 美國電腦連線資料庫；收錄 Academic American Encyclopedia 約 29,000 個詞條的全文；Grolier Electronic Publishing Inc. (New York, N. Y.) 製作。略：AAED

Academy of Sciences of China *n.* 中國科學院：中共最高自然科學學術研究機構；1949 年設立；分為學術指導處(下設化學、數學、物理、生物、地理及技術科學等 6 個部門)及科學管理處。

ACAP 《略》《美軍》advanced composite air-frame program。

Acapulco gold [ə:kəpúlkou] *n.* 墨西哥出產的強烈上等大麻；葉呈金黃色。► Acapulco 是墨西哥西南部的海港，也是觀光地區。

A-C bypass *n.* 《醫》大動脈 / 冠狀動脈旁路：切除心肌梗塞或狹心症患者冠狀動脈的閉塞部分後，移植小腿靜脈作為代替所形成的管路。
[auto-corony bypass]

ACC 《略》area control center 《空》航區管制中心：對航線上的飛機進行統一管制的地方。

acceleration lane *n.* = acceleration strip。

acceleration strip *n.* 《英》加速車道。

accelerator [əksélə,r'eitər] *n.* 《原物》加速器：

將帶電粒子加速以製作高運動能粒子射線的裝置；除用於研究原子核或基本粒子的構造及相互作用外，也廣泛使用於工業及醫療用放射線源上：linear accelerator 線型加速器（►使粒子直線加速前進的加速器。參見 SLAC）。

acceptable loss *n.* [軍]容許損害[被害]度：與在戰鬥中獲得之戰果比較，還可以忍受的損害程度。

acceptance test *n.* 合格試驗：鑑定製品品質與性能是否合於基準的試驗。

accepted pairing *n.* 認同廣告：先認同競爭對手產品的優點，再強調本身商品更為優異的廣告手法。參見 COMPARATIVE ADVERTISING

accepting house *n.* [英]匯票承兌商號：以發行證券或承兌票據為主要業務的金融機關；目前也接受國際匯兌及海險等業務。►在此經手的票據(bank bill)即為英格蘭銀行的合法再貼現票據；與財政部債券同為倫敦貼現市場上最重要的交易對象。參見 MERCHANT BANK

acceptor impurity *n.* [理]受體不純物：半導體晶體中增加空穴數目的不純元素；如加入矽(Si)中的硼(B)、鋁(Al)、鎵(Ga)等。參見 DONOR IMPURITY

Access [əkses] *n.* 英國與歐洲發行的信用卡。►美國信用卡 MasterCard 也可在加盟 Access 的商店或旅館通用。

access [əkses] *v.t.* [電腦] 1 (將資料)輸入記憶裝置。2 獲得使用權。3 接達。—*n.* [電腦] 接達：指電腦系統的接通；包括從電腦中取出儲存的資料，或將資料存入電腦。

access arm *n.* [電腦] 存取臂：磁碟記憶裝置的一部分；用來支持一個以上的讀取及寫入磁頭(reading and writing head)，並使其在設定的軌道(track)上移動。

access charge *n.* 轉接費：利用市內電話的線路打長途電話到外埠之際，除向長途電話公司支付通話費外，還必須向市內電話公司支付的占線費。►1984年1月1日美國電話電報公司(AT&T)改組後，市內電話公司由該公司分家，因而產生此項費用。

access control *n.* [電腦] 接達管制：施諸於電腦合法的使用者在儲存或取得資料時的限制。

access controller *n.* [美]看門人，門房：比 doorman 更堂皇的稱呼。►當作正式的職業名稱使用。

access method *n.* [電腦] 存取法：管理主記憶體(main storage)與輸出入裝置間資料轉送的方法。參見 ACCESS, BASIC DIRECT ACCESS METHOD, BASIC INDEXED SEQUENTIAL ACCESS METHOD, BASIC SEQUENTIAL ACCESS METHOD

accessorize [əksəsər,aiz | -—] *v.t.* 在…加上附件：accessorize Macintosh 添加麥金塔電腦的附件(►Macintosh 是美國蘋果電腦公司出品的個人電腦)。參見 MACINTOSH

access point *n.* [訊]接通點：在加值通信網(VAN)中，通信網與使用者之間的接通點。參見 VAN

access program *n.* 承接節目：由取得承接權者製作的節目。►承接權是指可使用媒體的權利，亦即資訊接受者[視聽者]得以成為播送者的權利。

access television *n.* 承接電視：局外者利用承接權而自行製作的節目。►在無線電廣播上稱為 access broadcasting。參見 ACCESS PROGRAM

access time *n.* [電腦] 存取時間：從[向]記憶裝置轉送資訊後到實際獲得[實際開始轉送]所需的時間。

ACCO (略) American Clip Company。

accommodation address *n.* 權宜住址：不欲人知實際住址的人所設的收件地址。►郵政信箱號碼即為其中一種。

accommodation collar *n.* [美俗] (警察為達成上司所規定的逮捕數而進行的)達成積分的逮捕，交差式逮捕。►collar 俗語有「逮捕、檢舉」之意。

accommodation payment *n.* 故意超額付款，事後再暗中收取差額的一種賄賂方式。

accommodationist [ək,əmədējənist | ək,əm-] *adj.* [美] (特指對白人體制)贊同的，妥協的：Young blacks no longer trusted their accommodationist leaders. 年輕的黑人不再信任那些向白人妥協的領導者了。

accordion-pleated fold *n.* 摺褶式摺疊法：如手風琴或百摺裙式的摺疊裝訂法；常見於古書。

account [əskəunt] *n.* 廣告客戶：泛指將廣告業務委託廣告代理商為策劃及執行的公司、團體或個人。(亦稱 piece of business)

send a person to a person's long account 殺死(人等)。►《美》非一般用法。

accountability [ək,auntəblitē(:)] *n.* [教] 會計責任：尤指獲得之效果與付出之費用是否相稱的責任。►本是管理用語，1960年以後因為學生意度日益低落，且校園暴行及違規行為增多，令人懷疑教育成果與繳納的稅金是否相稱，遂常以此字加以批判。

account executive *n.* (廣告公司的)客戶經理人：代表廣告代理商參加特定廣告客戶的廣告計畫，並擔任其聯絡、交涉等工作者。名：AE

accounting [əkəntin] *n.* [電腦] 計算：測算個別使用者的電腦系統使用時間和作業量，以核定費用的機能：accounting information 計費資訊，會計資訊。

accredited officer *n.* [軍]隨軍外國武官。特派軍官。►被指派到擁有協防關係的友國軍隊中提供指導的武官。為避免使用諸如「軍事顧問」(military adviser)等過於露骨的用語而造。

accredited journalist *n.* 特派記者。

accumulator [əkjū:mjəl,etər | -mjul,ei-] *n.*

【電腦】累加器：進行運算並儲存運算結果的記錄器。

accuracy life n. (槍砲的)耐用期：槍膛或砲膛從開始使用到受磨損而無法精確命中目標為止的期間；以發射彈數表示：The accuracy life of this gun barrel is about 5,000. 這種槍[砲]膛的使用壽命大約是五千發。

ACDA 《略》《美》 Arms Control and Disarmament Agency 軍備管制裁減局。►政府獨立機構。

AC/DC [eɪs.ji:dɪ:s.i:] *adj.* 1 《俗》雙性戀的 (bisexual, bi)。►與此相對，只以異性為性對象的情形稱為 straight。2 猶豫不決的，優柔寡斷的，中立的。(亦稱 AC-DC) [源於 alternating current (交流) and direct current (直流)]

ACE [eɪs] *n.* 《美》有線電視獎：以有線電視台為對象，頒發給具有優秀演技與表現的人或節目的獎；相當於一般電視的艾美獎 (Emmy Award)；設有 70 多個獎。►通常寫成 ACEs 作複數用。參見 EMMY AWARD [Award for Cable Excellence]

ace [eɪs] *n.* 1 《學生》最好的成績；甲等，優等。

2 《口語》死黨。►原是不良少年組織用語。 3 《黑人口語》注重打扮的人。4 《~s》《美俗》一流的人[物]；出色的人[物]；非常親切的人。*have [or hold] the aces* 《口語》處於絕對有利的地位。

— *v.t.* (aced, acing) 《美口語》1 將 … 做得無懈可擊。2 使(考試)獲得甲等[優等]成績。►多使用 ace it 的形式：He aced the physics test. 物理考試他獲得甲等。3 打敗[搶先，勝過]《out》：ace out one's competitors 打敗所有競爭對手。

ace boon *n.* 《美俗、業餘無線》最親密的朋友，(one's very best friend)。►boon 是「好朋友」之意。

ace buddy *n.* 《黑人口語》好友，死黨。

ace-high [eɪshai] *adj.* 《美俗》(使用麻醉藥等)心靈神馳的。►通常只用 high，ace-high 是修辭上用語：I was cruising around ace-high on weed. 我吸大麻煙後飄飄然地四處遊蕩。

acellular [eɪsɪlju:lər] *adj.* 《生物》非細胞的。

ACerS [eɪsə:rz] *n.* 美國陶藝學會；總部在俄亥俄州 Columbus。[American Ceramic Society, Inc.]

acetaminophen [æsɪtæmfnəfən, əsɪt-] *n.* 《藥》乙酰苯酚 (paracetamol)：有鎮痛、退燒作用的化學成分，多製成綜合感冒劑。►有以 Tylenol 商標名應市者。

acetyl-CoA [æsétilkóúeɪ] *n.* 《生化》乙醯輔酶 A：生物體內分解醣時生成的代謝中間物質。(亦稱 acetyl coenzyme A)

acetyl coenzyme A *n.* 《生化》= acetyl-CoA。A.C.F. 《略》《英》Army Cadet Force 〔軍〕

陸軍軍校專員隊。

A.C.G.B. 《略》《英》Arts Council of Great Britain 英國藝術委員會。

achievement motive *n.* 1 達成動機：使問題得以快速妥善解決的動機；通常指引發部屬有效率地為公司工作的誘因；在工人來說，主要是金錢報酬與安定性，幹部階層以上則尚有金錢以外的種種因素。► achievement motive theory 即在分析達成動機的強弱與個人業績或公司成長之間的相互關係，以及各階層的達成動機的強弱程度等。2 【心】成就動機：想要完成有價值之目標的慾念。►據研究，成就動機高的人，從小即較少受到「你不可以…」等帶有限制性的管教束縛，而是經常聽到「希望你能夠…」等富於請求性或激勵性的督導。

Achievement Test *n.* 美國高中學生進入大學之際接受的專科考試；依欲進入的系別從物理、化學、生物、文學、法文、德文、拉丁文、俄文、希伯來文、西班牙文、數學 I、數學 II、美國歷史與社會、歐洲史與世界文化及作文中挑選應試項目。►性向測驗 (SAT) 則是一般常識考試，兩者皆由 The College Boards 主辦。參見 SAT, COLLEGE BOARDS

acid [æsɪd] *n.* 《俗》迷幻藥 (LSD)：take acid 服用迷幻藥 (►「吸食大麻煙」為 smoke pot)。come the acid 《俗》使人不愉快；作威作福，出口傷人。

put the acid on 《澳口語》(1)請求借錢：He had been gambling recently, and his losses amounted to far more than he could afford. Therefore he rang his father to put the acid on. 他最近一直賭博，輸了一大筆錢而無力償還，因此打電話向他父親周轉。(2)向人請託。(3)向雇主要求加薪。(4)向 … 施加壓力。

acid deposition *n.* 《環境》= acid precipitation。

acid dust *n.* 酸性落塵：含有高濃度酸的塵埃粒子。參見 ACID RAIN。

acid flush *n.* 酸性出水：含有高濃度酸的雪塊溶解後釋出的雪水。參見 ACID RAIN。

acid fog *n.* 酸霧：含有工廠或汽車等排放廢氣 (硫氧化物，SO_x) 的水蒸氣：In acid fog, the pollutants mix with water vapor near the ground and turn into acid there. 酸霧中，污染物在接近地面處與水蒸氣混合而變成酸。參見 ACID RAIN

acid freak *n.* 《美俗》耽於迷幻藥者 (acid head, acidhead)。

acid-free paper *n.* 中性紙：為防止油墨滲透，在造紙時使用中性碳酸鈣代替硫酸鋁而製成的紙張。►由於硫酸鋁分解所產生的硫酸離子會侵蝕紙漿，使紙張在 20 到 30 年後變黃，並且容易破碎，因此號稱可以保存 700 至 1,000 年的中性紙便大受歡迎。美國在慶祝 200 週年紀念之際，發現 1920 至 30 年代的文書受到相當程度的損傷，

開始積極展開中性紙的研究；日本國會圖書館也設立了酸性紙 (acid paper) 對策小組。

acidhead [æsɪdhed | ˘-] *n.*《俗》常用迷幻藥者。參見 HEAD (亦稱 A-head)

acidless trip *n.*《美俗》敏感訓練 (sensitivity training) 或毒癮治療的俗稱。► acid trip 指服用 LSD 所引起的幻覺。參見 ACID TRIP

acid mist *n.*酸霧：含有高濃度有毒化學物質的水蒸氣。►由工廠排放的二氧化硫與大氣中的水分起變化所產生，故又稱硫酸霧。參見 ACID RAIN

acid pad *n.*《美俗》迷幻藥集會：服食迷幻藥或注射毒品者聚集的場所。► 1960 年代經常使用。參見 BALLOON ROOM

acid precipitation *n.*酸性落物：夾帶硫氧化物或氮氧化物，pH (氫離子濃度) 值為 4 或 4 以下的酸性雨或雪。參見 ACID RAIN (亦稱 acid deposition)

acid rain *n.*酸雨：含有 pH (氫離子濃度) 5 或 5 以下高濃度酸的雨；因工廠或汽車排放的硫氧化物或氮氧化物與大氣中的水分混合成硫酸或硝酸所致；由於具有強酸性，除了使湖沼中的水產物及土地上的農作物直接受害之外，也會侵蝕建築物等。► 北歐方面從 1950 年代初期即形成問題，如瑞典、挪威等地造成魚類暴斃及森林樹木枯萎等損害。參見 ACID PRECIPITATION, ACID DUST, ACID FLUSH, ACID MIST

acid rapper *n.*《美俗》大量吸食迷幻藥的人。

acid rock *n.*《美》【樂】迷幻搖滾樂：歌詞或樂曲充滿服食迷幻藥後的陶醉幻覺的搖滾樂。► 反覆彈奏電子合成聲音作成的強烈節拍與音調為其特徵：An acid rock concert is not complete without a light show. 沒有燈光特殊效果的音樂會就算不上是迷幻搖滾音樂會。

acid trip *n.*《美俗》迷幻藥引起的虛幻狀態 [幻覺體驗]。►此體驗若呈恐怖狀態稱為 bad trip : Kids on acid trips sometimes think of suicide. 處於迷幻藥幻覺狀態的小伙子，有時會興起自殺的念頭。參見 ACIDLESS TRIP

ACK 《略》acknowledge character。

ack-ack, Ack-Ack [æk,æk | ˘-] *n.*《俗》【軍】1 對空射擊 (antiaircraft fire)。2 高射砲 (antiaircraft gun)。3 高射砲連隊 (antiaircraft regiment)。► 無線電通信時習慣將 a 呼叫成 ack，簡寫成 A. A. 的 antiaircraft 遂唸成 ack-ack。

acknowledge character *n.*【訊】肯定應答記號；傳送資料時，收訊方面向發訊方面表示肯定應答 (即收到之信號確實無誤的答語) 所發出的記號。略：ACK : ACK UR DATA 你送來資料確實無誤。(亦稱 QSL)

ACLU 《略》American Civil Liberties Union。 **aclutter** [æk'lʌtər] *adj.*雜亂無章的，東跑西竄的，秩序零亂的 (cluttered)。

ACM 《略》1【軍】anti-armor cluster munitions。2【美】Association for Computing Machinery。

ACMT 《略》【軍】advanced cruise missile technology。

acneigenic [ækni(:)edʒenɪk] *adj.*產生粉刺之原因的。[acne + -i- + genic]

acoustical perfume *n.* = acoustic perfume。

acoustical suspension *n.*【音響】聲能懸留：在較小型的密閉箱內填滿吸音材料，使增加抵抗成分以忠實重現中低音的擴音器。

acoustic coupler *n.*【電腦】音聲耦合器：一種調變裝置 (modem)，置於終端機與標準商用電話線之間，能將數位信號轉變為聲頻，也能將聲頻轉換成數位信號；多用在自動回答數據機上。參見 MODEM

acoustic lens *n.*【音響】聲透鏡：用來擴散或聚焦聲波的裝置；多用於高音喇叭 (tweeter) 中。

► 數位式音響問世後，需要量正在增加之中。

acoustic perfume *n.*為覆蓋使人心煩或討厭的噪音而播放的聲響 (white noise)。(亦稱 acoustical perfume)

acousto- [ækú:stou] *pref.*表示「音響、聲波」之意的接頭語：acousto-electronics 電子聲學 /acousto-electric effect 電子音效。

ACP 《略》African, Caribbean, and Pacific Associates 第三世界的 46 國為與歐洲共同市場、北美進行貿易往來而組成的聯盟。► 1975 年，ACP 各國與當時歐洲共同市場 9 國締結 Lomé Convention 以進行經濟合作。參見 LOMÉ CONVENTION

acqua alta [á:kwa: á:ltə:] *n.*《義》漲潮。►特指不時淹蓋威尼斯中心區著名史跡的漲潮。[義大利語 acqua (水)+ alta (高)]

acquire [əkwaɪər] *v.t.* (使用雷達等) 探知 [追蹤] (目標物) : acquire an enemy plane 發現一架敵機。

acquisition light *n.*【火箭】示蹤燈：空中會合飛行時，為使對方看清己方位置而點亮的燈。

acquisition of signal *n.*【火箭】信號獲致：能夠接收人造衛星信號的狀態。略：AOS

acrasin [æk'resin, əkréisin] *n.*【生化】聚集素：由黏液霉菌個體細胞分泌的一種物質，能使個體細胞結合成多細胞塊體。[語出新拉丁語的屬名 *Acrasia* (細胞黏菌)]

acro-name [æk'rən,eim | ˘-] *v.t.*用一群字的開頭字母組成一個字：The National Organization of Women is acro-named "NOW". 全國婦女組織由首字母縮寫而簡稱為 NOW。[acronymname]

acrosin [æk'rəsɪn | ˘-] *n.*【生化】精子酶，精蟲頭粒蛋白：精子頭部能溶化卵子表面的一種酵素。[源自 acrosome (頂體)]

across-the-table [əkrɔ:s'θe:təbəl, əkrás-] *adj.*